

U4 As Profissões 各種職業

Objectivos

(目的):

- Pedir e dar informações sobre:

a profissão
o local de trabalho

詢問及回答關於:

職業
工作地點

Conteúdos gramaticais

(文法內容):

- Verbo irregular *ser* + nomes de profissões

不規則動詞“是”+ 職業名稱

- Contracção de preposição *de* com os pronomes pessoais:

dele / dela / deles / delas

介詞 *de* 和人稱代名詞的結合

- Pronomes interrogativos:

Qual
O que...

疑問代名詞

哪一
什麼

- Verbos regulares *trabalhar* e *estudar*

規則動詞“工作”及“學習”

- Sistematização da conjugação dos verbos regulares terminados em *-ar*

以 *ar* 作結的規則動詞的動詞變位規則

- Sistematização da contracção da preposição *em* com os artigos definidos:

no / no / nos / nas

加強認識介詞 *em* 及定冠詞的結合



1. Qual é a profissão / ocupação dele / dela? 他 / 她的職業是哪一種?



actor



advogado



arquitecto



bombeiro



bancário



cabeleireiro



cantor



carteiro



condutor



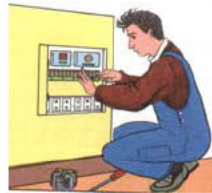
cozinheiro



croupier



dentista



electricista



empregado de mesa



enfermeira



engenheiro



estudante



fotógrafo



jardineiro



jornalista



locutor



médico



operário



pescador



polícia



programadora



professor



secretária



telefonista



vendedora

COMPREENDER O PORTUGUÊS

Resolva as palavras cruzadas e descubra a frase na coluna vertical: 完成填字遊戲並找出在直欄裏的句子

1

2

3

11

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

?

2. Observe: 留心察看

Profissões:	
Masculino	Feminino
(o) professor	(a) professora
(o) médico	(a) médica
(o) enfermeiro	(a) enfermeira
(o) bombeiro	(a) bombeira
(o) bancário	(a) bancária
(o) condutor	(a) condutora
(o) cozinheiro	(a) cozinheira
(o) empregado de mesa de balcão de escritório	(a) empregada de mesa de balcão de escritório
*(o) polícia	*(a) polícia
(o) carteiro	
(o) mecânico	
(o) pintor	(a) pintora
(o) engenheiro	(a) engenheira
(o) advogado	(a) advogada
(o) funcionário	(a) funcionária

Presente do Indicativo do verbo ser	
Eu sou	Nós somos
Tu és	Vocês são
Você é	Vocês são
Ele/Ela é	Eles/Elas são

Faça perguntas:	Dê respostas:
O senhor é professor?	Sou. Não, não sou. Não, sou polícia.
Vocês são bombeiros?	Somos. Não, não somos. Não, somos carteiros.

2.1. E agora, construa respostas, nas formas negativas e afirmativas conforme a indicação: 現在請依指示寫出肯定句及不肯定句

A. Tu és estudante?

(Sim) _____

(Não) _____

(Não) _____

B. Tu e o Pedro são médicos?

(Sim) _____

(Não) _____

(Não) _____

C. Ela é enfermeira?

(Sim) _____

(Não) _____

(Não) _____

COMPREENDER O PORTUGUÊS

Faça perguntas:	Dê respostas:
Qual é a tua/a sua profissão?	Sou estudante.
Qual é a profissão do João/dele?	Ele é médico.
Qual é a profissão da Ana/dela?	Ela é enfermeira.
Qual é a profissão deles?	Eles são bombeiros.
Qual é a profissão delas?	Elas são enfermeiras.

Atenção:

de + ele = dele
de + ela = dela
de + eles = deles
de + elas = delas

2.2. Construa perguntas e respostas: 寫出問句及答案

Exemplo: - Qual é a tua profissão?
- Eu sou estudante.

A. Qual é a sua profissão?

Eu _____



B. Qual é a profissão dele?

Ele _____



C. Qual é a profissão dela?

Ela _____



D. Qual é a profissão deles?

Eles _____









E. _____

Elas _____



3. Ligue as situações de urgência às profissões relativas e escreva os nomes das respectivas profissões: 將以下之緊急情況連上有關的職業，並寫出該職業的名稱

incêndio		•	•		<input style="width: 100%;" type="text"/>
acidente		•	•		<input style="width: 100%;" type="text"/>
furto		•	•		<input style="width: 100%;" type="text"/>

3.1. Números de emergência: 緊急求助電話號碼

Não abuse dos Serviços de Urgência !

- A. **NÚMERO DE SOCORRO:** Telefona ao **999** em caso de emergência.
- B. **NÚMERO DOS BOMBEIROS:** Telefona ao _____ em caso de incêndio.
- C. **NÚMERO DO HOSPITAL:** Telefona ao _____ em caso de acidente.
- D. **NÚMERO DA POLÍCIA:** Telefona ao _____ quando descobrir um crime.

4. **Observe:** 留心察看

	Faça perguntas:	Dê respostas:
A.	Onde { trabalha? trabalhas?	Trabalho na Escola Pui Ching / no Hospital Kiang Wu/ nos Correios.
	Onde é que { ele trabalha? ela trabalha? (você)s trabalham? eles trabalham? elas trabalham?	Ele trabalha no Banco Tai Fung. Ela trabalha na cantina da escola. Nós trabalhamos na Esquadra da Taipa. Eles trabalham no Restaurante "Apple". Elas trabalham no Mercado Vermelho.
B.	Trabalha } no Banco da China? Trabalhas }	Trabalho. Não, não trabalho. Não, trabalho no Centro Hospitalar Conde de S. Januário.
	Ela trabalha no Consultório do Dr. Tam?	Trabalha. Não, não trabalha. Não, trabalha no Centro de Saúde de S. Lourenço.
C.	E tu, onde estudas?	Eu estudo no Colégio Ricci / na Escola Portuguesa de Macau / na Universidade de Macau.
	E você, onde estuda?	
	E vocês, onde estudam? E eles, onde é que estudam?	Nós estudamos no Instituto Politécnico de Macau . Eles estudam na Escola Internacional de Macau.

4.1. **Dê respostas ou construa perguntas, conforme os exercícios:**完成以下問題及答案

A. Qual é a tua profissão

B. Trabalhas?

C. Tu és estudante? Onde estudas?

D. _____ ?
É.

E. _____ ?
Não, ela é professora.



5. Leia o texto com atenção: 留心閱讀課文

Chamo-me Célia Chan. Sou chinesa. Tenho trinta e um anos. Sou enfermeira do Hospital Kiang Wu. O meu marido chama-se Rui Lobo. Ele é engenheiro da C.E.M.. Tem trinta e sete anos. É português.

Temos dois filhos: o Paulo e o Miguel. Estudam na Escola Portuguesa de Macau. O Paulo tem nove anos e o Miguel tem sete.



5.1. Indique verdadeiro V ou falso F : 是非題

- A. A Célia é portuguesa. ()
- B. O marido dela não é engenheiro. ()
- C. O Rui tem 38 anos. ()
- D. A Célia tem dois filhos. ()
- E. O Rui é português. ()

5.2. Responda às perguntas: 回答問題

- A. Quantos anos é que a Célia tem?

- B. Qual é a nacionalidade dela?

- C. Qual é a profissão dela?

- D. Ela tem filhos? Quantos?

- E. O marido dela é enfermeiro?

- F. Onde é que ele trabalha?

- G. Que idade é que o Paulo tem?

H. Onde é que ele estuda?

I. E você, onde é que estuda?

6. Verbos regulares terminados em – ar 以– ar 結尾的規則動詞

	trabalhar	estudar
eu	trabalho	estudo
tu	trabalhas	estudas
you, o senhor, a senhora	trabalha	estuda
ele/ela		
nós	trabalhamos	estudamos
you, os senhores, as senhoras	trabalham	estudam
eles, elas		

Atenção	
Morar	em + o = no
Trabalhar	em + a = na
Estudar	em + os = nos
	em + as = nas

6.1. Preencha os espaço com os verbos *trabalhar* ou *estudar* : 用動詞 "工作" 或 "學習" 填寫

Sou a Maria Costa. Tenho treze anos. _____ no Colégio de Santa Rosa de Lima. Tenho um irmão, chama-se Pedro. Ele tem quinze anos. _____ no Colégio Yuet Wah. O meu pai é bancário. _____ no B.N.U. A minha mãe e a minha tia não _____.

6.2. Preencha os espaços com num / numa / nuns / numas: 用 num / numa / nuns / numas 填寫

- A. O Paulo trabalha _____ banco.
- B. A Ana estuda _____ escola primária.
- C. A Maria trabalha _____ hospital.
- D. Eles trabalham _____ correios.
- E. Nós não trabalhamos _____ cantinas.
- F. You, moram _____ edifícios da Taipa?

Atenção	
Morar	em + um = num
Trabalhar	em + uma = numa
Estudar	em + uns = nuns
	em + umas = numas

7. Dê respostas: 給予答案

Modelo: - A senhora é professora. Onde é que trabalha?

- Eu trabalho num colégio de Macau.

A. João é médico. Onde é que ele trabalha?

B. A Maria é bancária. Onde é que ela trabalha?

C. O Sr. Chan é polícia. Onde é que ele trabalha?

D. O Sr. Silva e o Pedro são bombeiros. Onde é que eles trabalham?

E. Ele é carteiro. Onde é que ele trabalha?

F. Eles são empregados de mesa. Onde é que eles trabalham?

8. Faça perguntas para as seguintes respostas: 造問句

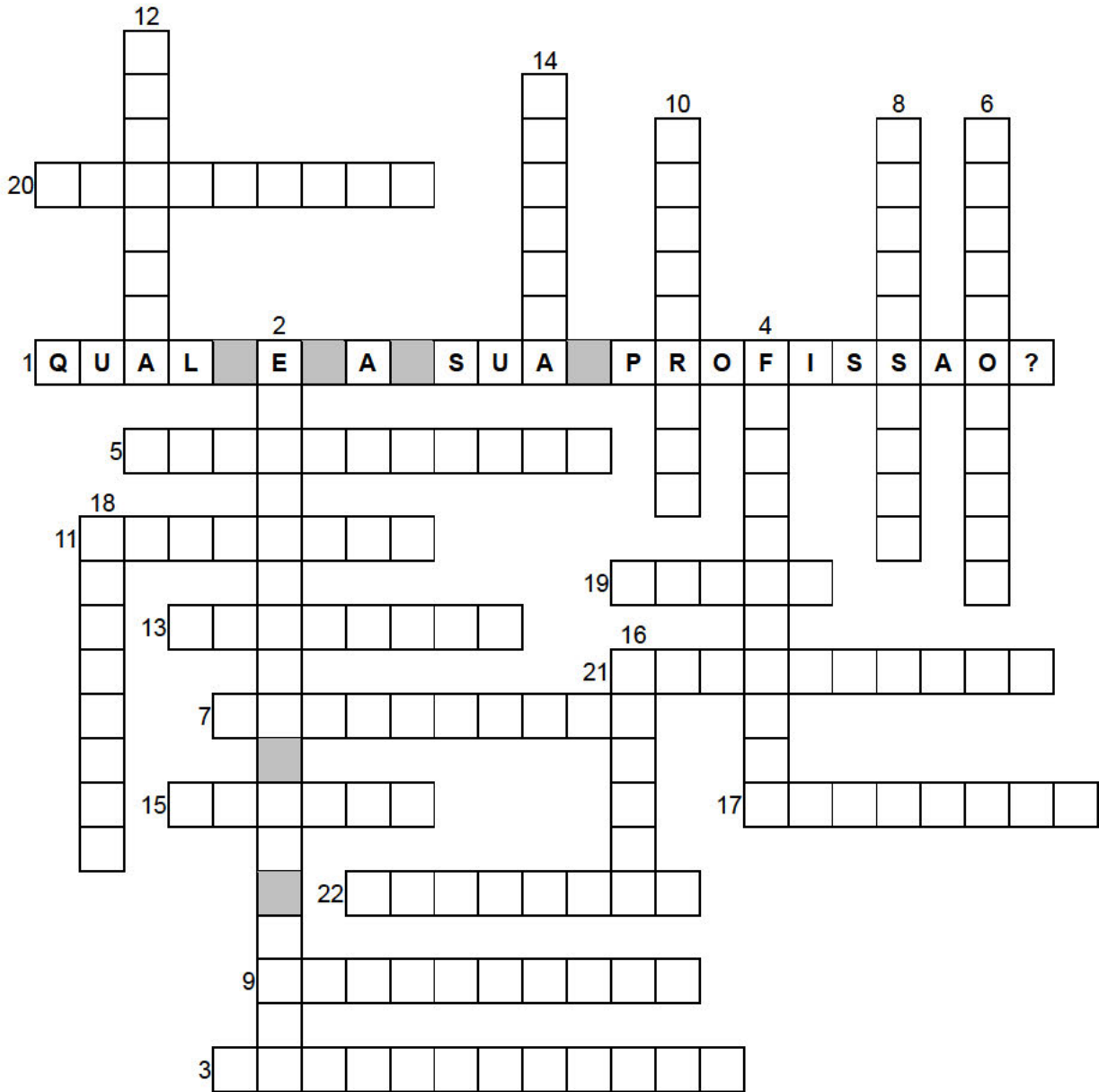
A. _____ ?
Sou estudante.

B. _____ ?
Estudo no Colégio Ricci.

C. _____ ?
O meu pai é polícia.

D. _____ ?
Ele trabalha na Esquadra no.2

9. Palavras cruzadas: 填字遊戲



- | | | | | | |
|-------------|---------|---------|--------|---------|--------|
| Verticais | 2. 侍應 | 4. 足球員 | 6. 接線生 | 8. 女教師 | |
| | 10. 攝影師 | 12. 牙醫 | 14. 警察 | 16. 歌手 | 18. 司機 |
| Horizontais | 3. 髮型師 | 5. 木匠 | 7. 記者 | 9. 女護士 | |
| | 11. 郵差 | 13. 鋼琴家 | 15. 醫生 | 17. 律師 | |
| | 19. 演員 | 20. 學生 | 21. 廚師 | 22. 消防員 | |

COMPREENDER O PORTUGUÊS

10. Palavras escondidas: 尋字遊戲

G	X	F	C	L	A	I	E	D	A	D	I	S	R	E	V	I	N	U	T	E	U	P	engenheiro
G	G	Y	T	C	M	A	Q	S	L	A	T	I	P	S	O	H	U	I	O	K	E	D	incêndio
C	I	V	G	S	Z	H	G	C	A	A	N	I	T	N	A	C	D	J	I	V	M	Z	bancário
B	O	O	I	R	A	N	O	I	C	N	U	F	H	O	S	M	O	S	D	R	I	G	banco
Y	W	D	L	Z	O	C	N	A	B	C	G	Z	W	I	Y	U	S	A	N	H	R	C	estudante
T	Y	A	A	M	O	F	U	T	S	U	F	X	L	G	M	B	F	L	E	Z	C	W	empregado de balcão
R	W	M	R	C	C	B	F	P	K	S	P	H	J	E	Z	U	J	O	C	S	R	G	médica
A	L	K	K	X	R	Q	U	T	Z	J	I	H	T	L	M	E	P	C	N	X	S	D	polícia
B	Z	U	Z	U	Z	E	M	O	W	N	V	F	L	O	H	H	W	S	I	U	S	D	professor
A	B	B	X	I	I	Y	M	D	R	G	U	X	O	C	F	Q	E	E	D	T	K	I	crime
L	E	N	U	M	E	R	O	D	E	S	O	C	O	R	R	O	H	L	G	P	N	O	hospital
H	T	M	V	N	F	J	P	G	Y	R	I	O	I	W	P	Z	Q	B	R	J	A	R	acidente
A	O	E	B	U	Z	Y	Y	X	D	F	E	M	R	K	S	E	R	A	O	S	O	I	profissão
D	W	D	G	P	R	O	F	E	S	S	O	R	O	Y	X	T	Q	N	A	O	R	E	roubo
X	O	I	P	I	N	T	O	R	M	Y	U	S	B	I	X	N	W	C	S	M	I	B	escola
O	O	C	J	E	E	S	T	U	D	A	N	T	E	Q	J	A	J	A	R	O	E	M	bombeiro
H	L	A	M	D	V	U	H	I	S	C	S	K	P	L	F	R	C	R	L	S	H	O	número de socorro
L	P	O	L	I	C	I	A	R	Z	E	M	L	C	U	C	U	M	I	E	F	N	B	funcionário
A	E	M	P	R	E	G	A	D	O	D	E	B	A	L	C	A	O	O	M	X	E	S	pintor
B	M	A	M	Y	I	K	N	K	K	F	M	T	X	D	M	T	X	M	Q	C	G	G	trabalho
A	A	C	I	D	E	N	T	E	Q	X	T	E	G	I	S	S	Q	P	Q	J	N	P	somos
R	P	D	E	R	G	K	X	J	V	C	Y	F	X	K	N	E	P	X	H	X	E	X	são
T	W	R	W	C	U	I	Z	Q	L	P	Q	P	G	S	D	R	N	S	C	J	Q	C	trabalha
																							restaurante
																							mercado
																							cantina
																							universidade
																							colégio

Vocabulário 字彙

abuse (<i>imp. - v. abusar</i>)	濫用	esquadra (<i>f.</i>)	警區
acidente (<i>m.</i>)	意外	estudante (<i>s2g.</i>)	學生
actor (<i>m.</i>)	演員	estudar (<i>v.</i>)	學習、讀書
advogado (<i>m.</i>)	律師	fotógrafo (<i>m.</i>)	攝影師
arquitecto (<i>m.</i>)	建築師	funcionário (<i>m.</i>)	職員
banco (<i>m.</i>)	銀行	hospital (<i>m.</i>)	醫院
bancário (<i>m.</i>)	銀行職員	incêndio (<i>m.</i>)	火災
bombeiro (<i>m.</i>)	消防員	jardineiro (<i>m.</i>)	園丁
cabeleireiro (<i>m.</i>)	理髮師	jornalista (<i>s2g.</i>)	記者
cantina (<i>f.</i>)	食堂	local de trabalho (<i>exp.</i>)	工作地點
cantor (<i>m.</i>)	歌手	locutor (<i>m.</i>)	播音員
carteiro (<i>m.</i>)	郵差	médico (<i>m.</i>)	醫生
caso (<i>m.</i>)	情況	mercado (<i>m.</i>)	街市
Centro de Saúde (<i>exp.</i>)	衛生中心	operário (<i>m.</i>)	工人
chinesa (<i>f.</i>)	女中國人	O que (<i>interr.</i>)	什麼
colégio (<i>m.</i>)	書院	pescador (<i>m.</i>)	漁夫
Colégio de Santa Rosa de Lima (<i>exp.</i>)	聖羅撒 女子中學	polícia (<i>s2g.</i>)	警察
Colégio Ricci (<i>exp.</i>)	利瑪竇中學	português (<i>m.</i>)	葡國人
condutor (<i>m.</i>)	司機	professor (<i>m.</i>)	教師
correios (<i>m. pl.</i>)	郵局	profissão (<i>f.</i>)	職業
cozinheiro (<i>m.</i>)	廚師	programadora (<i>f.</i>)	女電腦程式員
crime (<i>m.</i>)	罪案	qual (<i>interr.</i>)	哪一
croupier (<i>s2g.</i>)	荷官	restaurante (<i>m.</i>)	餐廳
dentista (<i>s2g.</i>)	牙醫	roubo (<i>m.</i>)	盜竊
electricista (<i>s2g.</i>)	電器技工	secretária (<i>f.</i>)	女秘書
empregado (<i>m.</i>)	職員	ser (<i>v.</i>)	是
empregado de balcão (<i>exp.</i>)	售貨員/櫃檯職員	serviços (<i>m. pl.</i>)	服務
empregado de escritório (<i>exp.</i>)	寫字樓職員	só (<i>adv.</i>)	只是
empregado de mesa (<i>exp.</i>)	侍應	socorro (<i>m.</i>)	求助，救助
enfermeira (<i>f.</i>)	女護士	telefonista (<i>s2g.</i>)	接線生
engenheiro (<i>m.</i>)	工程師	trabalhar (<i>v.</i>)	工作
escola (<i>f.</i>)	學校	universidade (<i>f.</i>)	大學
Escola Comercial (<i>exp.</i>)	商業學校	urgência (<i>f.</i>)	緊急
Escola Perpétuo Socorro (<i>exp.</i>)	永援中學	vendedora (<i>f.</i>)	女售貨員